

Patrwm yr wythnos/ <i>Pattern of the week</i>	Ddydd Sadwrn (On Saturday)
Idiom yr wythnos / <i>Idiom of the week</i>	Gwneud môr a mynydd <i>Translation: Making sea and mountains</i> <i>Meaning: To exaggerate</i>
Testun trafod yr wythnos <i>Discussion topic of the week</i>	Eleni, hoffwn i gael _____ i Nadolig oherwydd..... <i>This year, I would like a _____ for Christmas because</i>
Artist Cerddorol y Mis/ <i>Musician of the month</i>	Bryn Fôn
Bardd y mis/ <i>Poet of the month</i>	Anni Llŷn


Hawl y mis/ *Right of the month*
Yr hawl i ddilyn eich crefydd eich hun
The right to follow your own religion



% Presenoldeb/ Attendance %
Ers dechrau'r tymor/ *Since the start of term: 93.8%*
Ein targed/ *Our target: 97.5%*



Gwersi nofio/ Swimming lessons
Noder, o'r wythnos sy'n dechrau Rhagfyr 15fed, bydd dosbarth Mrs Routledge yn cael gwersi nofio bob dydd Mercher tan hysbysiad pellach.
Please note, from the week beginning December 15th, Mrs Routledge's class will be having swimming lessons every Wednesday until further notice



Rydym yn falch iawn o ddweud bod ein Ffair Nadolig neithiwr wedi bod yn llwyddiant arall!
Hoffem ddiolch i'r holl rieni a gofalmwyr a ddaeth allan i gefnogi'r digwyddiad ac am ddod â'r plant yn ôl i'r ysgol i ymuno yn y dathliadau.
Rhaid **DIOLCH YN FAWR IAWN** i'n CRA ymroddedig am eu gwaith caled eithriadol. Aethant y tu hwnt i'r disgwyl unwaith eto i drefnu a chreu digwyddiad gwirioneddol hudolus i gymuned gyfan ein hysgol!
We are very happy to report that our Christmas Fayre yesterday evening was another success!
We would like to say thank you to all parents and carers who came out to support the event and for bringing the children back to school to join in the festivities.
A very BIG THANK YOU must go to our dedicated PTA for their exceptional hard work. They went above and beyond once again to organize and create a truly magical event for our entire school community!

Fel y mae rhai ohonoch yn gwybod, cerddodd disgyblion o flynyddoedd 4, 5 a 6 i lawr i Heol y Mwmbwls ddoe i gefnogi'r chwaraewr rygbi, Kevin Sinfield, sydd wedi bod yn rhedeg 7 marathon mewn 7 diwrnod i godi arian ar gyfer, ac ymwybyddiaeth o, glefyd niwronau modur er anrhydedd i'w gyn-gyd-chwaraewr Rob Burrow.
Rydym wedi penderfynu fel ysgol gefnogi'r elusen hon ymhellach trwy gasglu arian ar eu rhan ar gyfer ein Diwrnod Siwmperi Nadolig (16 Rhagfyr). Gellir rhoi rhoddion o'ch dewis trwy iPay tan ddiwedd y tymor.
Diolch ymlaen llaw am unrhyw roddion y gallwch eu rhoi.
As some of you are aware, pupils from years 4, 5 and 6 yesterday walked down to Mumbles Road to support rugby player, Kevin Sinfield, who has been running 7 marathons in 7 days to raise money for, and awareness of, motor neurone disease in honour of his former teammate Rob Burrow.
We have decided as a school to support this charity further by collecting money on their behalf for our Christmas Jumper Day (December 16th). Donations of your choosing can be made via iPay until the end of the term.
Thank you in advance for any donations you are able to give.



Cysylltwch â ni! Contact us!

Wefan yr ysgol/ School website:

ygglwynderw.co.uk

Rhif ffon/ Telephone no. : 01792 407130

Cyfeiriadau e-bost/ E-mail addresses:

- * Prif gyfeiriad yr ysgol/ School's main address:
6702235_ygglwynderw@hwbcymru.net
- * ADY/ ALN - adyllwynderw15@hwbcymru.net
- * Clwb ar ol Ysgol/ After School Club :